

いけだ くらしのじょうほう

池田 くらしの情報

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

Languages Indonesian

【Diversity Center】

○Nihongo cafe

Waktu: Selasa ,Rabu dan kamis (kecuari hari libur) 10:00～11:30

Isi: Pertukaran Bahasa Jepang sama sukarelawan

Sasaran: Warga asing

○TBY(To Be Yourself)

Waktu: Sabtu 10:00～11:30

Isi: Membantu belajar Bahasa Jepang dan pekerjaan rumah, menyediakan tempat bermain

Sasaran: Pelajar SD dan SMP keturunan warga asing

Kapasitas: 5 orang



【Bagikan produk sanitasi】

Bagi yang tidak bisa membeli produk sanitasi karena berbagai alasan, kami bagikan produk sanitasi.

Silakan datang ke konter Diversity Center jika Anda inginkan.



池田市ダイバーシティセンター

池田市 ダイバーシティセンター

Ikeda-city
Diversity
Center



072-735-7588



idc@city.ikeda.osaka.jp



★ FY2024 Informasi penerimaan anak baru★

【Kodomo-en(jenis kerjasama TK dan Penitipan Anak) bersertifikat Kota (Sertifikasi No.1)】

- Sasaran: Anak usia 3 hingga 5 tahun yang tinggal di Ikeda (Anak usia 3 tahun hanya TK Sakura dan TK Aozora)
 - kapasitas jumlah anak: Jika jumlah pendaftar melebihi kapasitas, akan diadakan undian pada tanggal 11 Oktober (rabu)
 - ◁ Anak usia 3 tahun ▷ TK Sakura 20 orang, TK Aozora 26 orang
 - ◁ Anak usia 4 tahun ▷ TK Aozora 4 orang, Nakayoshi Kodomo-en 18 orang, Hikari Kodomo-en 20 orang
 - ◁ Anak usia 5 tahun ▷ Silakan hubungi setiap bagian/divisi.
 - Siapa yang memiliki kekhawatiran terkait pertumbuhan atau perkembangan anak
Jika Anda ingin mendaftar di TK Sakura atau TK Aozora, harap hubungi Educational Policy Planning Division (☎ 072-754-6294). Jika Anda ingin mendaftar di Nakayoshi atau Hikari Kodomo-en, harap hubungi Day Nursery Division (☎ 072-754-6208) paling lambat 6 September (rabu).
 - Pembagian formulir aplikasi: Dibagikan di divisi bertanggung jawab atau masing-masing TK mulai 1 September (Jumat) (kucua Sabtu, Minggu dan hari libur)
 - Penerimaan aplikasi: Mulai 2 Oktober (Senin) hingga 4 (Rabu) mulai jam 8:45 pagi hingga 5:15 sore di Divisi bertanggung jawab, atau mulai jam 2:15 siang hingga 4:30 sore di TK masing-masing
- TK Swasta • Kodomo-en bersertifikat (sertifikasi No.1)
- Sasaran: Anak usia 3 tahun hingga 5 tahun
 - Pembagian formulir aplikasi: Setelah 1 September (Jumat)
 - Penerimaan Aplikasi: Setelah 1 Oktober (Minggu)
- ※ Silakan hubungi TK masing-masing untuk rincian.

	Nama Fasilitas	Alamat	Hubungi Nomor
Taman Anak Bersertifikat Negri	TK Sakura	Daiwa cho1-4	072-751-3513
	TK Aozora	Hata1-1-1	072-751-9554
	Nakayoshi Kodomoen	Ishibashi4-6-1	072-761-6751
	Hikari Kodomoen	Koda2-4-1	072-752-0414
TK Swasta	TK Gereja Ikeda Satsukiyama	Satsukigaoka2-7-19	072-751-5130
	TK Katolik Santa Maria	Masumi cho9-26	072-751-4428
	TK Muromachi	Muromachi7-4	072-751-4029
	TK Yusei	Fushiodai2-11	072-751-1828
Taman Anak Bersertifikat Swasta	Taman Anak Bersertifikat Senshin kodomoen	Tenjin1-1-41	072-762-4500
	Satsuki Kodomoen	Jonan2-4-20	072-751-6830
	TK Kamenomori • Kamenomori nyuujien	Sumiyoshi2-3-1	072-762-1813
	TK Ikeda Asahigaoka, Ikeda Asahigaoka Nyuujien	Asahigaoka1-9-21	072-751-8152
	TK Ishibashi Bunka	Ishibashi2-12-12	072-762-0020
	Satsukigaoka Kodomoen	Satsukigaoka3-4-12	072-753-6000
	Tenjin Kodomoen	Tenjin1-1-13	072-761-3887
	Ishibashi bunka mitsuha kodomoen	Iguchido3-4-35	072-762-0020

【Pertanyaan】TK Sakura, TK Aozora : School Management Division ☎072-754-6291

Nakayoshi Kodomo-en, Hikari kodomo-en : Day Nursery Division ☎072-754-6208

【Tentang Penitipan Anak Bantuan khusus di tempat penitipan Anak dan Kodomo-en bersertifikat (Sertifikasi No. 2)】

Kami sedang dilakukan penitipan anak dengan bantuan khusus yang memberikan bantuan individu atau sebagian untuk anak yang memerlukan perawatan khusus dalam kelompok yang tinggal di pusat penitipan anak dan kodomo-en bersertifikat. Jika ingin menggunakan, silakan melakukan pemesanan melalui telepon dan berkonsultasi terlebih dahulu.

- Sasaran <Anak usia 3 tahun>lahir 2 April 2020 ~ 1 April 2021
<Anak usia 4 tahun>lahir 2 April 2019 ~ 1 April 2020
<Anak usia 5 tahun>Lahir 2 April 2018 ~ 1 April 2019

Anak yang tinggal bersama wali di kota, menyadari perlu pengasuhan anak oleh walinya, dan memerlukan pertimbangan dalam kehidupan berkelompok (Anak yang direkomendasikan menggunakan system bantuan oleh organisasi terkait)

- Periode penerimaan konsultasi: hingga 29 September(jumat) (kecuali sabtu, minggu, hari libur)

Hubungi Day Nursery Division ☎072-754-6208

Untuk pelamar TK Sakura atau TK Aozora, silakan hubungi Educational Policy Planning Division

☎072-754-6294

※ Kami akan memberi tahu Anda tentang rincian penerimaan lamaran penerimaan baru seperti penitipan anak, kodomo-en bersertifikat(sertifikasi No.2 dan 3) FY 2023, proyek penitipan anak local, dll di informasi berkala ini edisi Nopember.

【Pertanyaan】 Day Nursery Division ☎072-754-6208

Khusus TK Sakura, TK Aozora ke Educational Policy Planning Division ☎072-754-9294

★Green Marché di Satsuki-yama & Ruang terbuka untuk semua orang★

Berkumpul barang-barang buatan tangan dan toko-toko kebanggaan Kota Ikeda disini. Ada juga karya hobi, koleksi, dan laporan kegiatan dari berbagai kalangan.

<Bagian September>

【Waktu】16 September (sabtu) ,17 (minggu) 10:00 pagi – 16:00 sore

【Tempat】Satsuki-yama koen/taman (kedua hari), Sakaemachi Shotengai /Jalan belanjaan (hanya tanggal 17)
(Bagian Oktober) Lomba seni juga akan diadakan pada waktu bersamaan

【Waktu】7 Oktober (sabtu) hingga 9 (hari libur) 10: 00 pagi – 16:00 sore

【Tempat】Taman Satsuki-yama, sakaemachi Shotengai / jalan belanjaan

※ Untuk perincian, silakan lihat situs web Komite Eksekutif City Green Marche

【Hubungi】Komite eksekutif yang sama ☎090-1952-5097



★Informasi vaksinasi vaksin corona baru★

Silakan lihat situs kota untuk rincian atau informasi terbaru.

Vaksinasi musim gugur 2023 akan dimulai. Ini akan menjadi program vaksinasi gratis yang terakhir.

【Hubungi】Pusat panggilan vaksin corona baru Kota Ikeda ☎0570-070-767

(Senin hingga Jumat jam 9:00 pagi hingga 5:00 sore)



★Fruit Basket (Dukungan orang tua -anak warga negara asing)★

Waktu: 15 September, 10:00 ~ 11:30, 12:30 ~ 14:00, 14:30 ~ 16:00

Isi: Interaksi orang tua - anak

Sasaran: Ayah atau Ibu warga asing dan anak-anak prasekolah

Kapasitas: 10 pasang setiap kali

Tempat: Wataboshi (Tsunagarie Ishibashi, 1-23-6 Ishibashi, Ikeda, Osaka)

Aplikasi: Senin ~ Jumat, 10:00 ~ 16:00 secara langsung datang atau telepon ke Wataboshi ☎072-761-6777



★Mengadakan kontes Senryu/puisi suku kata tentang kehidupan konsumen★



Kami mencari 5・7・5 senryu/puisi suku kata dengan tema masalah konsumen seperti "praktik bisnis yang tidak bermoral".

Hadiah adalah kartu hadiah senilai 10.000 yen, dll akan diberikan kepada mereka yang terpilih sebagai karya pemenang hadiah.

Sasaran: Siswa SD ke atas yang tinggal, bersekolah, atau bekerja di kota Ikeda

Kelas: Kelas Umum, Kelas SMP dan SMA, Kelas SD

Hadiah peringatan:

- Penghargaan Wilikota Ikeda(Kelas Umum): kartu hadiah senilai 10.000 yen 1 orang
 - Penghargaan Walikota Ikeda(Kelas SMP dan SMA, Kelas SD) :Kartu buku senilai 10.000 yen 1 orang tiap Kelas
 - Penghargaan Pusat urusan konsumen: Berbagai macam produk bersertifikat merak Ikeda 4 orang tiap kelas
 - Hadiah partisipasi: Ketika bawah ke Pusat urusan konsumen, akan menerima sharp pensil original Fukumaru-kun
- Tema: Hal-hal yang berkaitan dengan kehidupan konsumen, seperti praktik bisnis yang tidak bermoral dan penggunaan uang

Cara aplikasi: Harap isi item yang diperlukan di bawah ini dan ke Pusat urusan konsumen atau kirimkan melalui pos atau email paling lambat 31 Oktober(selasa).

Isi item yang diperlukan: Nama, Pen name, Alamat, Nomor telepon, Nama sekolah •

Kelas/Grade(pelajar saja), Umur, Aplikasi senryu (maksimal 2 karya per orang)

Alamat: 〒563-0055 3-1, Sugawara-cho, Station N Nomor kamar 301

E-mail: s-center@city.ikeda.osaka.jp Harap atur subjeknya sebagai "Senryu oubou"

※Silakan hubungi situs web Kota

【Pertanyaan】Commerce and Industry Promotion Division ☎072-754-6230



ZOOM

★ Free
★ Appointment
Required

For
Foreign
Residents

Online Consultations

Scheduled for October



Consultations	Day	Time
Bureaucratic Specialist	October 8th (Sun)	13:30 - 16:30
Labor	October 16th (Mon)	13:30 - 17:15
Law	October 22th (Sun)	13:30 - 16:30
Immigration	October 25th (Wed)	13:30 - 17:00
Daily Life	October 23th (Mon)	13:30 - 17:00
	October 24th (Tue)	

You can consult about various issues, including your resident status, marriage, divorce or any other matters with professionals via Zoom. You will be able to consult at your local municipality or at home using your PC.

Languages:

Japanese, English, Chinese, Korean, Thai, Vietnamese, Filipino, Portuguese, Spanish, Indonesian, Nepali, Ukrainian and Russian.

Please make an appointment in advance by phone or e-mail.

Contacts/Appointment: Ikeda Diversity Center

563-0032 5th floor Tsunagarie, 1-23-6 Ishibashi, Osaka

Tel: 072-735-7588 Fax: 072-735-7589 E-mail: idc@city.ikeda.Osaka.jp



定員12名
先着順



プロの日本語講師が、
テキストを使ってわかりやすく教えます。

はたらくためのほんご

日時

2023年10月7日からの
土曜日（12回） 10:00～11:30

場所

池田市ダイバーシティセンター
(池田市石橋1-23-6 ツナガリエ石橋5F)

対象

日本語能力試験N3～N4レベルの人で、
はたらくために日本語を勉強したい人

参加費

テキスト代込み 2,000円

後期12回▶

10 2023						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

11 2023						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	1	2

12 2023						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

1 January 2024						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



申し込み 名前と電話番号を書いて、メールしてください
池田市ダイバーシティセンター

idc@city.ikeda.osaka.jp